



Anno 38°  
n. 2  
Novembre 2009

# VITA COMUNALE

Periodico di informazione dell'Amministrazione Pubblica di Cavriglia



Il Gruppo Consiliare de "Insieme per Cavriglia"

Commento elettorale

## ELEZIONI A CAVRIGLIA

La parola al Sindaco Ivano Ferri

A ormai cinque mesi dalle elezioni può apparire superfluo parlare di risultati elettorali; tuttavia, trattandosi del primo numero di Vita Comunale della nuova legislatura, vorrei cogliere l'occasione della prima uscita del nostro periodico informativo per ringraziare tutti i cittadini e gli elettori per il grande senso civico che hanno dimostrato anche questa volta con un'affluenza alle urne decisamente alta, oltre che per esprimere la grande soddisfazione per i risultati elettorali ottenuti dalla lista "Insieme per Cavriglia" di cui sono stato il candidato sindaco. Nonostante infatti una campagna elettorale piuttosto aspra e le difficoltà che i partiti politici e più in generale la politica italiana stanno vivendo, la nostra coalizione ha ottenuto la

fiducia di quasi tre quarti del totale degli elettori, come mostra la tabella allegata. Questo a dimostrazione di come "Insieme per Cavriglia" – che governa il nostro comune per la seconda volta e che all'ultimo appuntamento elettorale si è presentata con una composizione politica leggermente diversa rispetto al passato – sia in profonda sintonia con i cittadini della nostra comunità, anche con coloro che in altri appuntamenti elettorali esprimono una diversa appartenenza politica. Ne dà prova la differenza di risultati tra le elezioni comunali e quelle europee: la coalizione "Insieme per Cavriglia" ha ottenuto il 71,97% dei consensi rispetto a circa il 55% che gli stessi partiti che l'hanno sostenuta hanno ottenuto alle elezioni europee.

Ciò dimostra anche che i cittadini di Cavriglia mi hanno davvero percepito come il Sindaco di tutti – al di là degli schieramenti e delle appartenenze politiche, sociali e culturali – ed è questo ciò che voglio continuare a essere con rinnovato impegno.

### GRUPPO CONSILIARE

Il gruppo consiliare di maggioranza si presenta omogeneo rispetto alle particolarità territoriali e sociali della nostra composita comunità, con rappresentanti provenienti da tutte le frazioni ed esponenti delle diverse categorie del pensiero, del lavoro, del volontariato e dell'associazionismo. Tutti insieme per raggiungere il medesimo obiettivo: amministrare bene il nostro Comune. La presenza di nuove forze, che si caratterizzano per essere giovani e

preparate, non può che dare un contributo positivo a un Consiglio Comunale già efficiente e dinamico. Un ringraziamento particolare poi ai candidati non eletti per l'importante contributo che hanno apportato alla nostra lista; questi continueranno a essere, per l'Amministrazione Comunale, dei punti di riferimento nelle frazioni in cui vivono e operano.

### PRIORITÀ

La nostra priorità è il programma elettorale. Come d'abitudine, non solo è nostra intenzione realizzare nel più breve tempo possibile tutto quello che è stato inserito nel programma, ma, se possibile, andare anche oltre e fare di più. Quanto alla cronologia delle singole opere, pur avendo un'idea precisa dei tempi e dei modi, va detto che questa è talvolta dettata dalle opportunità soprattutto economiche, tipo partecipazioni al finanziamento da Enti terzi (Stato, Regione,

Provincia, privati), che di volta in volta si presentano. Mi sembra comunque un buon inizio e anche di buon auspicio che, in questi primi cinque mesi, siano già state avviate e realizzate azioni importanti, quali l'assegnazione dei Prestiti d'Onore Universitari; la soluzione dei problemi relativi al cimitero di Vacchereccia con un accordo siglato con il Comune di San Giovanni Valdarno; l'approvazione da parte del Ministero dell'Ambiente e delle Attività Produttive dell'autorizzazione al progetto di riassetto dell'area mineraria – priorità assoluta per l'importanza che rappresenta nel quadro dello sviluppo turistico e naturalistico del nostro Comune – l'aggiudicazione del Concorso di Idee per l'ulteriore valorizzazione dell'area mineraria; l'inizio dei lavori per il collettore fognario Cavriglia – Vacchereccia.

**Vita comunale ha chiesto ai Capigruppo dei tre gruppi consiliari presenti nel nuovo Consiglio Comunale di commentare brevemente il risultato elettorale, presentare il proprio Gruppo e indicare le priorità del suo intervento nell'attività del Consiglio stesso. Ecco le risposte.**

Commento elettorale

## INTERVISTA A LEOPOLDO POMPILI

CAPOGRUPPO DELLA LISTA "IL POPOLO DELLE LIBERTÀ"

Caviglia rappresenta da sempre una roccaforte della sinistra, con un forte radicamento, sia ideologico che storico; dunque, sapevamo bene, come Lista di Centrodestra, che la strada sarebbe stata in salita ed il risultato difficilmente ci avrebbe visto prevalere.

Pensiamo di aver condotto una campagna elettorale basata sui programmi, condotta con rispetto dell'avversario e con la volontà di mostrare, anche in aree tradizionalmente a noi lontane, la realtà di un centrodestra moderno, affidabile e forza di governo.

Il risultato, nel solco delle previsioni, non ci è stato particolarmente favorevole, abbiamo comunque incrementato di quasi due punti percentuali a fronte di un arretramento di circa sette punti della coalizione di maggioranza, pertanto



Il Gruppo Consiliare de "Il Popolo delle Libertà"

siamo abbastanza soddisfatti.

Il gruppo che è emerso dalle ultime consultazioni è formato per intero da persone nuove, per quanto riguarda il Consiglio Comunale di Caviglia, che provengono dalle più disparate esperienze sia politiche che lavorative.

Io provengo da un quinquennio come Capogruppo di Forza Italia in seno al Consiglio Provin-

ziale di Arezzo, Gianluca Butini è alla prima esperienza come Consigliere ma ha una lunga tradizione familiare e nella scorsa legislatura faceva parte della Commissione politiche giovanili come membro esterno designato, Claudio Righi, anch'egli alla prima consiliatura è da sempre attivo nel sociale e nella vita politica della sua area di origine.

Un gruppo variegato

come estrazione, ma coeso e determinato a far crescere il centrodestra nel comprensorio cavigliese.

La priorità per antonomasia, come avevamo citato nel programma, è quella di rendere, attraverso la nostra azione di controllo, la funzione amministrativa quanto più trasparente possibile per la cittadinanza, questa è anche l'esigenza che abbiamo più riscon-

trato nel corso dei nostri incontri in campagna elettorale.

Nell'ambito di questa macro priorità possiamo ricomprendere, quantomeno nella fase iniziale, tutte le attività proprie di un gruppo di opposizione che non erige baricate ma, nel rispetto delle regole dell'agone politico, intende svolgere appieno il compito al quale è stato demandato dal voto popolare.

Commento elettorale

## INTERVISTA A STEFANO VALENTINI

CAPOGRUPPO DELLA LISTA "HOMO NOVUS"



Il Gruppo Consiliare dell' "Homo Novus"

Sorridenti a denti stretti! Soddisfatti, ma non troppo. In sostanza: poteva andare meglio per Homo Novus! Ma noi ci consoliamo con il fatto che siamo dei neo-nati! Due mesi di campagna elettorale a fronte dei sessanta anni di gestione ininterrotta del potere!! Accantonando il discorso sulla PdL con

un giudizio laconico, "deludente" (è sufficiente fare un confronto tra i voti della coalizione alle europee/provinciali, con quelli alle comunali) è un dato di fatto ineludibile che Ivano Ferri e la sua lista hanno stravinto. Soprattutto in considerazione del fatto che il PD, partito guida della coalizione, ha

preso stracciate a destra e a manca un po' in tutta Italia, toccando verosimilmente il fondo. Evidentemente abbiamo peccato non tanto di inesperienza, quanto piuttosto nel non voler capire (accettare?) fino in fondo una realtà politica assolutamente "atipica" quale quella di "Cavriglia piace". Questa realtà è la combinazione diabolica di due fattori. Il primo è squisitamente politico. Ivano Ferri (prima di lui Enzo Brogi) ha costruito una leadership

adatta alla democrazia del marketing (forse ispirato dal Berlusconi nazionale?) che lo vede sempre protagonista, assieme ai suoi alfieri, in tutte le iniziative pubbliche, soprattutto nelle varie sagre paesane e nelle feste del volontariato e persino nel gossip che talvolta sconfinava nel melodramma. Ma in misura più incisiva e più "occulta/oculata" ha saputo imporre una vera e propria egemonia culturale (citando A. Gramsci) costruita attorno a

gruppi sociali molto diversi: dalle società sportive, alle associazioni di volontariato, dalle pizzerie, ai centri per gli anziani, dalle squadre di cacciatori a quelle di "ricamatori" e teatranti. Inoltre Ferri è riuscito a creare una sorta di "partito unico", Insieme per Cavriglia, che copre un ampio spettro politico, direi vetero pentapartitico (ex- PCI, PSI, DC). L'altro fattore è di natura quasi antropologica: l'affermazione di Insieme per Cavriglia può essere con-

siderata il trionfo degli interessi particolari su quelli collettivi. Questa amministrazione ha saputo accontentare tutti nel loro piccolo egoismo di frazione, associazione, squadra di calcio, e così via. Questo implica che la comunità cavrigliese sia stupida? Niente affatto, a nostro avviso è semplicemente disorientata e magari un po' intimorita di fronte ad una proposta di rinnovamento che richiede una forma attiva (contrario di passiva!) di partecipazione alla

vita politica, come quella di Homo Novus. Ma noi siamo tenaci e confidiamo di abbattere la muraglia. Meno "contentini" e una maggiore attenzione alle questioni riguardanti la collettività in senso generale: gestione dei rifiuti, sfruttamento delle energie rinnovabili, edilizia eco-compatibile, consumo di suolo, conflitto di interessi, gestione degli appalti e delle consulenze esterne. E questo solo per cominciare!

## Commento elettorale

# INTERVISTA A MILO TINACCI

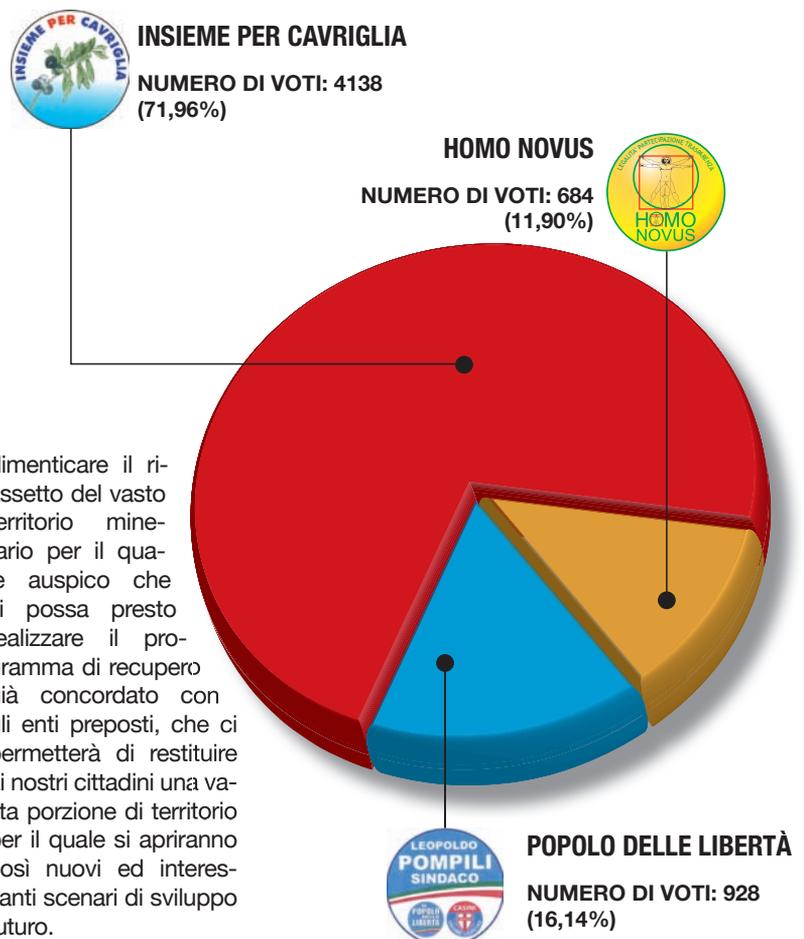
CAPOGRUPPO DELLA LISTA "INSIEME PER CAVRIGLIA"

Riguardo l'ultima tornata elettorale del giugno scorso non posso che esprimere soddisfazione per il risultato ottenuto. La coalizione di centro sinistra, che si è ripresentata agli elettori con il nome "Insieme per Cavriglia", ha ottenuto quasi il 72% dei consensi con la riconferma di Ivano Ferri a Sindaco.

Si tratta di un risultato straordinario con il quale i nostri cittadini hanno voluto premiare l'ottimo lavoro della precedente amministrazione e hanno riconosciuto nel programma e nei candidati della nostra lista, eletti e non eletti, persone motivate e radicate nel territorio in quanto espressione di tutte le realtà che lo compongono, capaci di realizzare concrete e valide idee di governo. Il gruppo è formato da consiglieri alla

prima esperienza, alcuni anche molto giovani, e da altri con grande capacità ed esperienza politica; tutti motivati e preparati e certamente capaci di amministrare bene Cavriglia, continuando la nostra tradizione di buon governo che i cittadini hanno dimostrato di saper apprezzare, confermandoci in così tanti la loro fiducia. Ci prefiggiamo di realizzare tutti i punti dell'ambizioso programma con il quale ci siamo presentati agli elettori, ponendo, in questo difficile momento, particolare attenzione alle tematiche del lavoro e della crisi economica e sociale che sta interessando anche parti della nostra popolazione. Grande attenzione merita poi il tema dell'ambiente, puntando sulla promozione di uno sviluppo eco sostenibile, senza

dimenticare il riassetto del vasto territorio minerario per il quale auspico che si possa presto realizzare il programma di recupero già concordato con gli enti preposti, che ci permetterà di restituire ai nostri cittadini una vasta porzione di territorio per il quale si apriranno così nuovi ed interessanti scenari di sviluppo futuro.





## Territorio

# AGGIUDICATO IL CONCORSO DI IDEE PER LA RIQUALIFICAZIONE DELL'AREA MINERARIA

Come abbiamo già premesso nel precedente numero di "Vita Comunale", uno degli obiettivi strategici dell'Amministrazione cavrigliese è costituito dal recupero e dalla valorizzazione dell'area mineraria, dove l'attività estrattiva della lignite, ormai cessata dal 1994, ha lasciato un territorio profondamente cambiato e impoverito.

Per approdare a questa meta ambiziosa, non servono solo ingenti somme di denaro e anni di lavoro, ma anche idee valide che tengano conto della realtà socioeconomica di Cavriglia e delle attese della popolazione, per giungere a un progetto di "parco urbano", dove si coniughino le esigenze di ripristino ambientale con le funzioni di tipo ricreativo, culturale, turistico e didattico che esso dovrà assumere. Di conseguenza, è stato bandito dal Comune un Concorso internazionale di idee aperto a quei professionisti o equipe di esperti che possiedono i requisiti e le competenze necessarie. Si è richiesto loro di elaborare un master plan che, nel rispetto del progetto-pilota elaborato insieme alla Regione Toscana, interessa un'area vastissima, circa 950 ettari, che costituirà in futuro

il principale perno dello sviluppo del Comune di Cavriglia. Ben diciannove i progetti pervenuti. È risultata vincitrice del concorso, la proposta "Nature di Cavriglia" del team dell'Architetto Antonello Piccirillo, composto da 15 progettisti e 7 collaboratori, cui vanno i 30.000 Euro del premio messi a disposizione dalla Regione Toscana e l'eventuale assegnazione dell'incarico del piano attuativo dell'area in località Bellosguardo già di proprietà del Comune di Cavriglia; il secondo posto è stato attribuito al team di progettisti dell'Architetto Guido Ferrara con il progetto "A Piedi Nudi nel Parco", che si aggiudica 20.000 Euro regionali di premio; al terzo posto, l'Architetto Luca Salvalai e il suo team, cui vanno 10.000 Euro, con "E(x)tre Etico Ecologico Energetico". Adesso, partendo dal

progetto base vincitore, che sarà completato e perfezionato con le migliori idee proposte dagli altri 18 progettisti, sarà approvato, in tempi brevi, dal Consiglio Comunale il progetto per la valorizzazione dei primi 950 ettari dell'area mineraria.

## FINALMENTE I MINISTERI APPROVANO IL RECUPERO DELL'AREA MINERARIA

Finalmente riparte, con nuovo vigore, il recupero dell'area mineraria: il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, di concerto con il Ministero per i Beni e le Attività Culturali, ha espresso infatti, dopo quasi due anni di attesa, il giudizio positivo circa la compatibilità ambientale del progetto per il recupero paesaggistico-ambientale dell'area mineraria di Santa Barbara.

## ASSEGNATI I "PRESTITI D'ONORE" AGLI STUDENTI UNIVERSITARI

In un momento di profonda crisi economica, come quello che stiamo vivendo, diventa sempre più difficile per la maggior parte delle famiglie sostenere gli oneri per mantenere agli studi i propri figli; pesano particolarmente sui bilanci familiari, oltre alle spese per l'acquisto dei libri di testo, quelle per l'iscrizione al corso di studi, che divengono per alcuni un vero e proprio sacrificio, data l'entità degli importi, se si tratta delle Facoltà universitarie. Per aiutare i giovani studenti e le loro famiglie, l'Amministrazione Comunale di Cavriglia ha deciso di istituire un "prestito d'onore", che serva a coprire, parzialmente o in toto, le tasse universitarie. La cifra varierà di anno in anno, a seconda della disponibilità del bilancio comunale. Per il corrente anno accademico 2009-2010, l'importo è stato stabilito in un massimo di 500,00 euro a Prestito. Alla data del 1 ottobre, giorno di scadenza del bando, sono pervenute all'Ente cinque domande, quattro delle quali si sono collocate utilmente in graduatoria, che è consultabile presso l'Albo comunale e sul sito del Comune all'indirizzo [www.comune.cavriglia.ar.it](http://www.comune.cavriglia.ar.it). Entro il 30 Novembre 2009, la liquidazione della prima tranche.

La novità vera dell'iniziativa è costituita dal fatto che il prestito non dovrà essere restituito in denaro, ma tramite prestazioni lavorative finalizzate alla realizzazione di progetti per attività di volontariato presso le Associazioni che operano nel territorio. In una parola, la Comunità sostiene il tuo impegno di studio e tu dai una mano a chi, nella comunità, ha bisogno del tuo aiuto.

Un'iniziativa, quindi, pensata nel segno della solidarietà che ne valorizza ancor più il significato. A tutti i vincitori, dunque, l'augurio di buon studio e buon lavoro!



*I bambini della scuola dell'Infanzia di Castelnuovo dei Sabbioni, dall'alto di questo castello, ringraziano l'Amministrazione Comunale per il meraviglioso dono, che dà loro l'opportunità di vivere momenti di gioia, di allegria e di volare con la fantasia..."*

Scuola

## C'È CHI ANCORA SI IMPEGNA PER LA SCUOLA PUBBLICA...

*Lunedì 28 Ottobre 2008 è una data che molti di noi ricorderanno a lungo. È infatti trascorso un anno esatto da quando un gruppo di genitori e insegnanti indissero un'assemblea pubblica nella sala conferenze di Castelnuovo dei Sabbioni per "cogliere insieme i motivi della protesta nei confronti del decreto Gelmini e per sapere cosa significherà in termini di qualità della scuola la sua applicazione".*

Durante la serata, alcuni – in particolare alcune forze politiche che sostengono l'attuale governo – tentarono di rassicurare i presenti sugli effetti della riforma Tremonti-Gelmini, cercando di mitigare le preoccupazioni e le perplessità che nella stessa sede insegnanti, rappresentanti del sindacato scuola e della nostra Amministrazione Comunale espressero apertamente. Lo per primo. Ci furono anche tentativi di deviare l'attenzione sulla forma con la quale erano stati distribuiti i volantini di convocazione, piuttosto che attenersi alla sostanza dei problemi che la riforma, improntata sui tagli, avrebbe prodotto. L'allora Decreto Legge è stato poi convertito in Legge e i suoi effetti devastanti sono oggi sotto gli occhi di tutti. Nelle nostre scuole abbiamo perso, o più propriamente ci hanno tagliato, una sezione della scuola dell'infanzia di Cavriglia Capoluogo, "spalman-

do" bambini di età diversa in alcune delle rimanenti sezioni, sebbene ci avessero garantito che non avrebbero aumentato il numero degli alunni per classe. Nella scuola primaria sono stati assegnati 38 docenti a fronte dei 40 dell'anno scolastico passato, costringendo la dirigenza ad attuare per alcune classi un'articolazione oraria a dir poco inconsueta. E, dulcis in fundo, ripercussioni sui più deboli con la nomina di un minor numero di insegnanti di sostegno, con il risultato di 26 ore settimanali in meno per chi ha davvero bisogno.

Io ho la grande fortuna di seguire, per conto dell'Amministrazione Comunale, il settore della Pubblica Istruzione da oltre 10 anni e di avere contatti pressoché quotidiani con molti genitori, che mai come questa volta mi hanno fatto percepire il loro forte disagio, il loro profondo senso di smarrimento e di impotenza di fronte

a un tale scempio, che si traduce in un chiaro tentativo di mutilare apertamente la scuola pubblica.

Eppure, nonostante tutto, c'è ancora chi, nel mondo della scuola, ci crede e prova con tenacia, passione e determinazione a fare il proprio dovere per salvare il salvabile, per non far affondare questa barca a cui molti di noi tengono davvero, per non vanificare gli sforzi e il lavoro svolto in molti anni di impegno. Questi sono, senza dubbio, gli insegnanti, che di fatto ormai con il solo orario curricolare a loro disposizione fanno sforzi inimmaginabili per provare a mantenere un'offerta formativa di alta qualità, e l'Amministrazione Comunale. Il Comune di Cavriglia, come previsto anche nel programma elettorale, ha continuato a investire risorse nelle nostre scuole, per una maggiore valorizzazione della scuola pubblica. Non è un caso se abbiamo edifici scola-

stici fra i più moderni ed efficienti della provincia di Arezzo, uno dei quali recentemente oggetto di un rinnovo pressoché completo. Gli interventi manutentori hanno interessato, nel plesso di Cavriglia, sia la scuola dell'infanzia, dove abbiamo da poco sostituito integralmente la recinzione, la scuola primaria e la scuola secondaria di primo grado, dove sono state eseguite nuove pavimentazioni e attrezzato i giardini del plesso con nuovi giochi. Il plesso scolastico di Castelnuovo dei Sabbioni è stato oggetto di vari interventi che hanno visto una riqualificazione degli spazi esterni con l'installazione di nuovi giochi e una ristrutturazione degli spazi occupati dalla

Segreteria e dalla Presidenza. A questo va aggiunto il grande impegno per garantire sostegno all'offerta formativa con finanziamenti e progetti vari, in modo tale che l'attività didattica, in queste strutture all'avanguardia, sia svolta sempre al massimo livello.

Un impegno notevole, assunto dall'Amministrazione Comunale nella convinzione che la scuola pubblica rappresenti un grande patrimonio culturale e professionale da valorizzare e sostenere, per garantire a tutti i cittadini il diritto inalienabile a un'istruzione qualificata, obiettiva e di livello.

*Leonardo Sanni  
Degl'Innocenti  
Assessore alla  
Pubblica Istruzione*

### Orario Invernale Centro di Raccolta di Bomba

LUN: 9.30 - 12.30  
MART: 14.00 - 17.00  
GIO: 9.30 - 12.30  
SAB: 9.30 - 12.30 / 14.00 - 17.00  
L'orario è effettivo dal 9 novembre 2009.



Solidarietà

## LA SOLIDARIETÀ DI CAVRIGLIA AI TERREMOTATI D'ABRUZZO

*Fin dal giorno successivo a quello del tremendo sisma che tante vittime e tanti danni ha provocato a L'Aquila e nella sua provincia, la solidarietà della comunità di Cavriglia si è espressa in modo concreto, con la raccolta di fondi e di materiali per aiutare le vittime della catastrofe. Una colonna di automezzi carichi di generi di primo soccorso ha raggiunto subito la zona colpita, i volontari della Misericordia hanno portato il loro prezioso contributo svolgendo la propria opera durante lunghi e reiterati soggiorni; ancora oggi, a diversi mesi dall'evento, la comunità cavrigliese è fraternamente vicina a quelle dei tanti paesi colpiti dal terremoto. Tra le molte testimonianze di questo impegno umanitario, è particolarmente significativa e commovente quella di due studentesse universitarie di Cavriglia, Marta Roschi e Giulia Benucci, che, per due settimane, hanno prestato la loro opera di volontariato per "riabituarle" i bambini di San Demetrio ne' Vestini alla normalità della vita scolastica. Pubblichiamo l'articolo che ci hanno fatto pervenire senza mutare una virgola, tanto è pregnante e ben scritto. Premettiamo solo un: "Grazie, ragazze!" a nome di tutti i cavrigliesi.*

### Tra i banchi di scuola con i "Terremotosti"

"Noi abbiamo una cosa che voi non avete: la casa vista cielo". Con questa frase ci hanno accolto i bambini di San Demetrio ne' Vestini, spazzandoci con la loro ingenuità e spontaneità. Commovente l'ironia con cui riuscivano a smorzare la drammaticità della situazione. Con i loro sorrisi e la loro allegria hanno riempito le nostre giornate, dandoci in ogni momento lo stimolo e la forza per affrontare questa avventura: è nei loro sguardi che abbiamo trovato la voglia di "fare e rifare". La nostra attività di volontariato si è svolta presso la tendopoli di San Demetrio ne' Vestini, nelle prime settimane di Settembre; eravamo un gruppo di nove studentesse universita-

rie e il nostro compito era quello di riabituarle i ragazzi alla vita scolastica, ripartendo da quello che il sisma aveva interrotto. Così, ogni mattina, accoglievamo nella Tenda-Scuola (7 per 25 metri) sessanta piccoli "terremotosti", dai 6 ai 13 anni, intrattenendoli con lezioni di Italiano, Matematica e Inglese. Il pomeriggio, invece, era dedicato ad attività ludico-didattiche incentrate su un progetto di Educazione alimentare, appositamente pensato per sensibilizzare i bambini all'importanza di una corretta alimentazione. Il nostro lavoro non terminava dopo aver salutato gli alunni, in quanto, ritornate alla "base", dovevamo impostare lezioni e attività per il giorno seguente. I primi giorni le difficoltà non

sono mancate: gestire i limitati spazi delle tende, l'inevitabile confusione e mantenere costante l'attenzione di questi "particolari alunni" non è stato semplice. I ragazzi si sono dimostrati subito interessati e curiosi ma, allo stesso tempo, disabituated alla scuola e al prestare attenzione in classe (ricordiamo che dal 5 Aprile non si erano più seduti dietro un banco). Dopo pochi giorni la scuola aveva "ingrannato": erano aumentate le iscrizioni e la frequenza era costante. Abbiamo scoperto, con molta gioia, che era proprio questa la maggiore esigenza dei ragazzi in quel momento: l'essere coinvolti in un'attività quotidiana di crescita e condivisione in cui vivere da protagonisti. Può sembrare impossibile, ma le azioni

che caratterizzano una routine scolastica, quali l'appello, la ricreazione e i compiti per il giorno seguente, erano veramente mancate a questi ragazzi e sono diventate da subito importanti punti di riferimento. Non ci saremmo mai immaginate che davanti a noi si formasse una fila di bambini così bramosi di un bel voto sul quaderno: non li abbiamo visti così neanche davanti a un piatto di patate fritte! Con i bambini di San Demetrio abbiamo condiviso tanti bei momenti, accompagnati anche da numerosi disagi, ma tutti i nostri sacrifici sono stati ripagati dalla loro infinita gratitudine e dal loro affetto incondizionato. Adesso che siamo tornate a casa continuiamo a sorridere dei nostri ricordi e a stupirci, perché

si fa sempre più forte la consapevolezza di essere state utili e importanti, ma, soprattutto, di aver ricevuto tantissimo in cambio. Durante le ore di matematica abbiamo ricevuto preziose lezioni di vita. Porteremo sempre nel cuore i loro sogni, i loro progetti e speranze che, anche se si confondono con le molteplici difficoltà da cui sono circondati, non li abbandonano mai. Ce ne siamo andate con l'amara consapevolezza che ci vorrà molto tempo prima che tutto ritorni alla normalità, e con la sensazione che i gesti di solidarietà nei confronti di questa sfortunata popolazione non saranno mai troppi, perché tante sono ancora le cose da rifare...".

Marta Roschi  
Giulia Benucci



## DI PIAZZA IN VILLA: UN'ESTATE NEL SEGNO DELLA MUSICA

La tradizionale manifestazione musicale estiva "Di Villa in Villa" ha quest'anno mutato nome in "Di Piazza in Villa", poiché parte degli eventi hanno avuto come cornice le piazze dei nostri borghi, una scelta legata anche alla ristrutturazione e connessa rivalutazione dei luoghi-simbolo di aggregazione della gente, appunto le piazze, a cui il Comune ha destinato consistenti risorse. E' cambiato il nome, dunque, ma non la qualità dell'offerta musicale, che è stata davvero di alto livello, come ampia è stata la partecipazione di pubblico. Se la musica classica e i suoi interpreti hanno costituito il principale filo conduttore della manifestazione, vi sono state anche serate dedicate al melodramma, come quella svoltasi al Giardino-Belvedere "La Selva", in cui la voce della mezzosoprano Ida Maria Turri ha esaltato brani lirici tratti da opere famose di Verdi, Puccini, Mascagni, Ponchielli, Leoncavallo – tanto per rimanere nell'ambito dei compositori italiani – mentre il penultimo evento è stato affidato, nello splendido scenario di Villa Teresa, alla sola voce umana, quella dei cantori del Saint Mary Gospel Choir diretto da Maurizio Monatti, che si è esibito in brani Gospel e Spiritual, concludendo il concerto col celeberrimo "When the Saints go marching in". Splendide e apprezzate dal pubblico, le serate musicali del concerto sotto le stelle "Dall'Operetta al Musical" nella Piazza di Vacchereccia, il recital pianistico "Fantasie e Poemi" nel Sacro della Chiesa di Cavriglia alta e il ritorno, dopo un anno di sosta, del suggestivo scenario del Borgo di Casignano per il concerto di chiusura. Bilancio estremamente positivo, quindi, per l'Estate musicale cavigliese che, qualunque sia il nome che assuma, è garanzia permanente non solo per i musicofili, ma per tutti coloro che amano l'Arte vera nella sua manifestazione più intensa ed emozionante.

Un compleanno speciale

## IL BICENTENARIO DEL COMUNE DI CAVRIGLIA

Ne abbiamo già parlato nel numero scorso, ma sarà bene ricordarlo: il 17 Marzo del 2009 il Comune di Cavriglia, costituito per decreto dell'Imperatore Napoleone Bonaparte nello stesso giorno del 1809, ha compiuto 200 anni.

Numerosi gli avvenimenti culturali che hanno fatto – e faranno nei prossimi mesi – corona al momento clou dei festeggiamenti: il taglio della grande torta con lo stemma del Comune avvenuta, il 17 Marzo, alla presenza del Sindaco, della Giunta, dei Consiglieri Comunali e degli alunni delle scuole. Tra gli eventi sopra ricordati, particolare importanza rivestono le presentazioni dei tre libri editi a cura del Comune, opere che serviranno agli studiosi e a tutti coloro che vorranno interessarsi alla storia della comunità cavigliese per ripercorrere gli avvenimenti che hanno caratterizzato i due secoli presi in esame, il XIX e il XX, nel nostro territorio. Il primo, Storia di una terra di minatori. Gli archivi raccontano, è un approfondito esame del Comune di Cavriglia nell'ottica della sua storia mineraria, attraverso

l'analisi dei documenti ufficiali, surrogati da foto d'epoca, spesso estremamente suggestive. Le copie stesse dei documenti sono riportate in appendice, rendendo ineccepibile, anche dal punto di vista storiografico, questo volume. Il secondo, Il prezzo dell'innocenza, traduzione dall'inglese dell'opera di Maurice Nash, The price of innocence, è stato scritto da uno dei primi soldati inglesi che ha raggiunto Cavriglia pochi giorni dopo le stragi nazifasciste del luglio 1944: l'allora giovanissimo Sergeant Nash non è stato in grado e non ha voluto dimenticare ciò che ha visto e sentito dai sopravvissuti. Anzi, negli anni, tornato più volte a Cavriglia e interessandosi fattivamente a ricercare, negli archivi militari britannici, la documentazione relativa alle indagini effettuate dai reparti investigativi dell'esercito inglese, è

riuscito a far nuova luce su quei tragici eventi. Il libro, curato da Emilio Polverini, è stato presentato nel corso di una cerimonia cui ha presenziato l'Autore, anziano ma sempre vigoroso sia intellettualmente che fisicamente. A Maurice Nash, quale segno di riconoscenza della comunità cavigliese, è stata conferita, su deliberazione del Consiglio Comunale, la Cittadinanza onoraria. Infine, è in corso di preparazione e sarà presentato prima della fine del Bicentenario, il volume I 200 anni del Comune di Cavriglia. 1809-2009: da Napoleone al nuovo Millennio, dedicato alla storia politica e amministrativa del nostro Comune, ricostruita attraverso i documenti esistenti negli Archivi. Consultando questa opera si potrà, ad esempio, risalire a quali fossero i componenti del Consiglio Comunale e della Giunta

in una determinata legislatura, e persino conoscere quanti voti abbiano ottenuto le liste dei diversi partiti e i rispettivi candidati, seggio per seggio, nei vari appuntamenti elettorali. Un altro strumento prezioso, dunque, a disposizione sia dei ricercatori che di tutti i cittadini che vo-

gliano essere informati sulla "memoria collettiva" della comunità di Cavriglia.

I libri sono a disposizione di chiunque voglia acquistarne copia presso l'Ufficio Segreteria del Comune e prenotabili ai numeri telefonici 055 9669733 e 055 9669707.



## LA STAGIONE TEATRALE 2009-2010

Fiore all'occhiello delle iniziative culturali del Comune di Cavriglia durante la stagione autunno/inverno è sempre stata la stagione teatrale, che, negli anni, ha visto avvicinarsi sul palcoscenico del Teatro Comunale le migliori Compagnie e i più significativi interpreti del panorama drammaturgico nazionale; un vanto non da poco, per una piccola comunità come la nostra. A partire dall'anno passato, gli organizzatori hanno pensato che fosse giusto dare spazio anche alle tante compagnie amatoriali presenti sul territorio e alternare, perciò, agli spettacoli "professionistici" quelli offerti da coloro che esercitano l'arte del teatro per pura passione, ottenendo spesso

risultati superiori a ogni aspettativa. Anche la prossima stagione teatrale seguirà quindi questo "canovaccio", con un programma di dodici spettacoli, sei dei quali affidati a compagnie amatoriali.

Si esordisce il 5 Novembre, con "Dall'Inferno... all'Infinito", una pièce teatrale scritta e interpretata dalla bella e bravissima Monica Guerritore, e si prosegue con serate, sempre di alto livello, che comprendono commedie recenti, come "7 Novembre 2008" de Gli Omini e "Agosto '44: la notte dei ponti" di Ugo Chiti, e classici del teatro d'ogni tempo quali "Pene d'amor perdute" di William Shakespeare, nell'interpretazione di Marina Suma e per la regia di Stefano Ar-

tissunch, e "Il malato immaginario ovvero Le Molière Imaginaire" che ripropone il capolavoro del grande drammaturgo francese nell'adattamento e riscrittura di Teresa Ludovico. A chiudere, il 26 Marzo 2010, "Favole", nel quale il sempre mitico Paolo Poli, un grande attore paragonabile al buon vino, che invecchiando migliora, si produrrà nei suoi deliziosi monologhi, accompagnato da quattro ballerini.

Come abbiamo preannunciato, varie compagnie amatoriali, quali Il Gruppo Teatrale Sangiovese, il Piccolo Teatro Comico Sangiovese, I Teatranti, Gli Squinternati, il Gruppo Teatro La Torre-Tegoleto e la Compagnia l'Instabile alterneranno i loro



### TEATRO COMUNALE DI CAVRIGLIA

#### STAGIONE TEATRALE 2009-2010

INIZIO SPETTACOLI ORE 21,15

**GIOVEDÌ**  
5 NOVEMBRE  
2009 **DALL'INFERNO ALL'INFINITO**  
con Monica GUERRITORE

**SABATO**  
28 NOVEMBRE  
2009 **7 NOVEMBRE 2008**  
con Gli OMINI

**SABATO**  
12 DICEMBRE  
2009 **AGOSTO 44 LA NOTTE  
DEI PONTI**  
con ARCA AZZURRA

**SABATO**  
30 GENNAIO  
2010 **PENE D'AMOR PERDUTE**  
con Marina SUMA

**SABATO**  
20 FEBBRAIO  
2010 **IL MALATO IMMAGINARIO**  
Kismet Opera Teatro

**VENERDÌ**  
26 MARZO  
2010 **FAVOLE**  
con Paolo POLI

#### RASSEGNA TEATRO DEL TERRITORIO (INIZIO SPETTACOLI ORE 21,15)

SAB 05/12/2009 GLI SQUINTERNATI REVERENDO LA SI SPOGLI  
SAB 16/01/2010 GRUPPO TEATRO LA TORRE-TEGOLETO LE CASALINGUE  
SAB 06/03/2010 PICCOLO TEATRO COMICO SANGIOVESANE  
SE DEVI DIRE UNA BUGIA DILLA GROSSA  
SAB 20/03/2010 I TEATRANTI IMMI NONNO TROMBAUTORE  
SAB 10/04/2010 COMPAGNIA L'INSTABILE LA GUERRA  
SAB 17/04/2010 GRUPPO TEATRALE SANGIOVESANE VACANZE FORZATE

spettacoli a quelli de-

scritti. Al solito, è previsto un abbonamento che dà la possibilità di seguire l'intera stagione teatrale (dodici serate) a un prezzo veramente contenuto: Euro 85,00 per l'abbonamento ordinario e Euro 70,00 per quello a prezzo ridotto, cui potranno accedere i giovani fino ai 18 anni,

coloro che hanno compiuto i 60, i Soci Unicoop Firenze e Arca-Enel e gli abbonati ai Teatri di Castelfranco di Sopra e San Giovanni Valdarno. Per ogni ulteriore informazione rivolgersi all'Ufficio Attività Teatrali del Comune di Cavriglia (tel. 055 9669731 - e mail: teatro@comune.cavriglia.ar.it).

## CORSI DI LINGUA STRANIERA E DI INFORMATICA PER ADULTI

Nell'ambito del progetto "Percorsi di Educazione Permanente", che prevede l'ampliamento dell'offerta formativa, il Comune di Cavriglia quest'anno offre l'opportunità ai

cittadini di accedere a un apprendimento di qualità attraverso una serie di corsi di lingua inglese, lingua spagnola e di informatica per adulti. I corsi si terranno nel periodo che va da

metà dicembre 2009 a maggio 2010, presso i locali individuati dal Comune, avranno una durata complessiva di 40 ore e un costo complessivo di euro 145,00. Saranno strutturati in 3

ore settimanali suddivise in 2 lezioni di 1 ora e 1/2 ciascuna. I moduli per l'iscrizione saranno distribuiti nelle scuole e presso l'Ufficio Scuola del Comune di Cavriglia.

Per ulteriori informazioni potete contattare l'Ufficio Segreteria al numero telefonico 055 9669707 oppure la signora Marina Muñoz Duràn al 328 8712108.



**VITA  
COMUNALE**

Periodico di informazione  
dell'Amministrazione Pubblica di Cavriglia  
[www.comune.cavriglia.ar.it](http://www.comune.cavriglia.ar.it)

Registrazione Tribunale di Arezzo n° 2 del 17/02/1971

Direttore Responsabile: Enzo Brogi

Coordinamento: Paolo Bartoli 055 9669731

Hanno collaborato a questo numero: Ivano Ferri, Leopoldo Pompili, Stefano Valentini, Milo Tinacci, Marta Roschi, Giulia Benucci, Leonardo Degl'Innocenti O Sanni, Gianni Marucelli, per i testi; Marco Mugnaini per le foto

Progetto Grafico e impaginazione: Gianni Gaggiani

Stampa: MercurioGroup S.r.l.